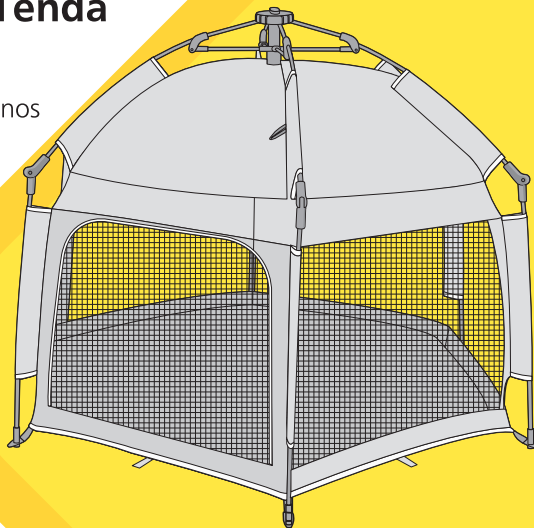




Cercado Tenda Instapop

9 meses até 4 anos



Modelo:
SAF024

safety1st.com.br

PT

Garantia

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 1 ano (totalizando 2 anos), solicitamos que, em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site: www.safety1st.com.br/registro

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Safety 1st reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Saiba mais em: www.safety1st.com.br/termos-de-garantia

Validade indeterminada.

Registro



Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

1. Visite o endereço <http://www.safety1st.com.br/registro>
2. Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Cercado Tenda Instapop SAF024, Safety 1st
3. Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.safety1st.com.br/atendimento

Índice



5



6



8



11



15



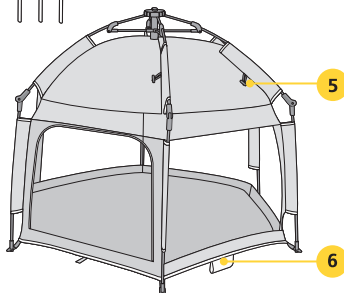
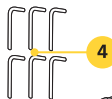
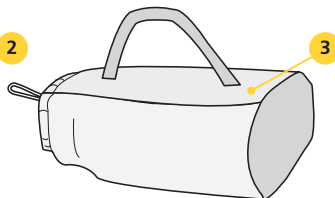
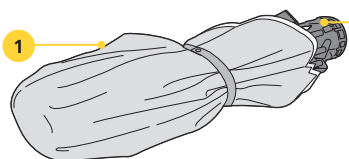
17



22

Apresentação

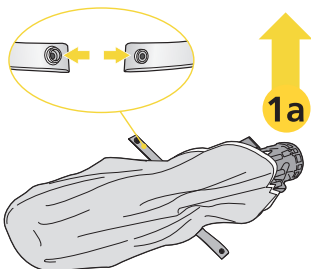
Presentación



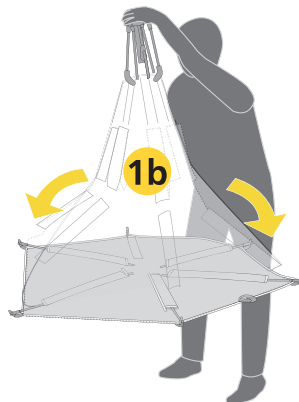
1. Cercado
Corral
2. Mecanismo central
Centro
3. Bolsa de transporte
Bolso de transporte
4. Estacas (6)
estacas (6)
5. Botão
Botón
6. Bolso para sacos de areia (3)
Bolsa para sacos de arena(3)



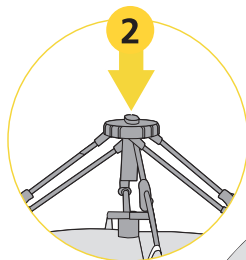
Abertura *Apertura*



1a. Solte a alça.
1b. Pegue pelo mecanismo central e erga acima de sua cabeça. O cercado se abrirá instantaneamente.

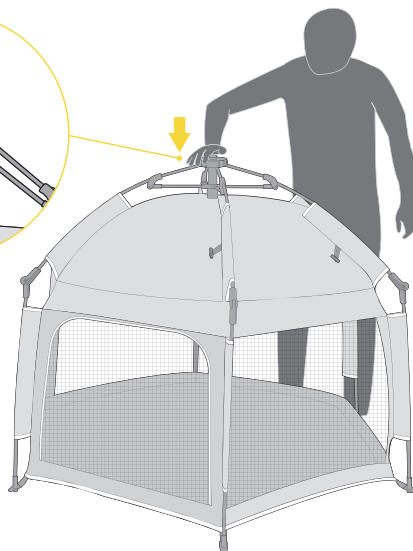


1a. Desabroche la correa
1b. Tome el centro y levántelo por encima de su cabeza. Muévelo de un lado al otro en círculo y se abrirá al instante.



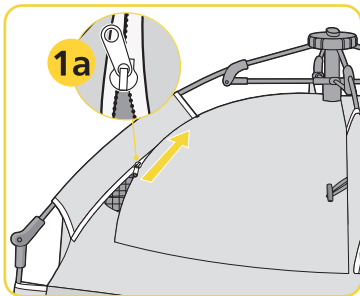
**2. Pressione
o centro para
baixo.**

**2. Presione el
centro abajo.**





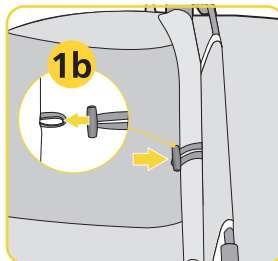
Uso



1a. Abra el cierre del protector solar.

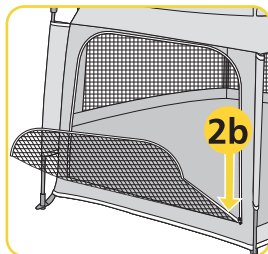
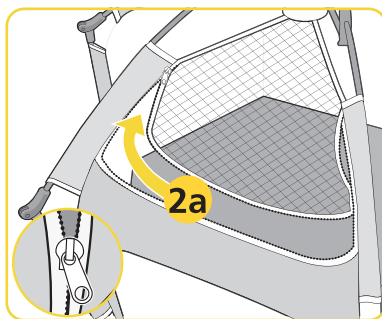
1b. Enrolle el protector solar hacia el lado contrario y use el botón y el lazo para asegurarlo.

1a. Abra o painel do protetor solar.
1b. Enrole o protetor solar na direção contrária e use o botão e laço para prendê-lo.

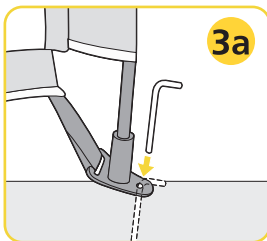




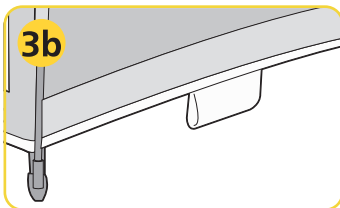
2. Abertura entrada:
Abra o zíper para colocar
ou retirar a criança do
cercado.
Feche o zíper.



2. Abra la red: Abra el cierre en la
parte superior o lateral para poner
al niño en el corral.
Cierre el cierre.



3. Utilize os recursos para auxiliar com que o cercado não se mova:
Furos para estacas: Ao ar livre, é possível utilizar as estacas para fixar ao solo (terra, grama etc.)
Bolsos na base: Coloque sacos de areia nos bolsos na base.



3. Para ayudar a evitar que se mueva:

Estacas: cuando está al aire libre, empuje las estacas a través de los pies y hacia el suelo.

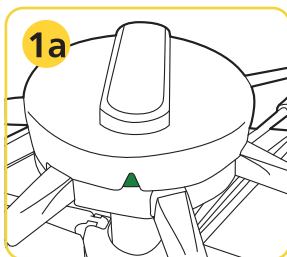
Sacos de arena: Coloque la arena en las bolsas para los sacos de arena.

Nota: Sacos de areia não inclusos.

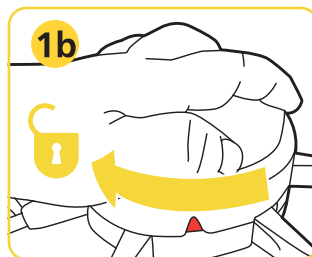
NOTA: Sacos de arena no incluidos.

Fechamento

Cierre



1. Retire a criança do cercado. Feche os painéis. Desbloqueie o centro girando no sentido horário.

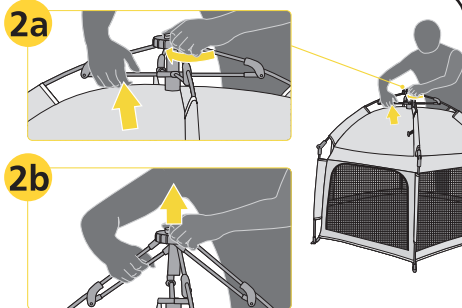


1. Retire al niño del corral. Cierre el cierre de los paneles. Destrabe girando el centro en dirección de las agujas del reloj.



2a. Mantenha o mecanismo central rotacionado enquanto pressiona uma das barras horizontais.

2b. Puxe a barra para cima e o mecanismo central subirá deslizando.



2a. Mantenga el centro girado mientras sujeta una de las barras horizontales debajo del centro y tire de la barra hacia arriba.

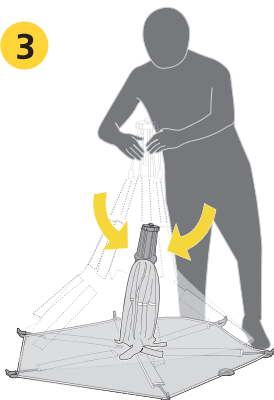
2b. El centro saltará hacia arriba.

AVISO: Mantenha dos dedos afastados do mecanismo ao dobrar e desdobrar.

ADVERTENCIA: Mantenga los dedos alejados del manto de plegado al plegar y desplegar.



3

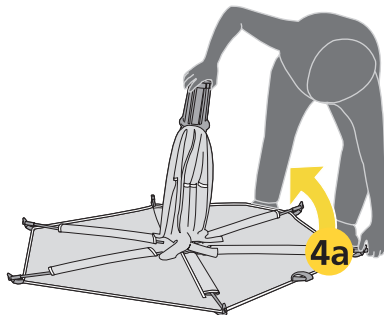


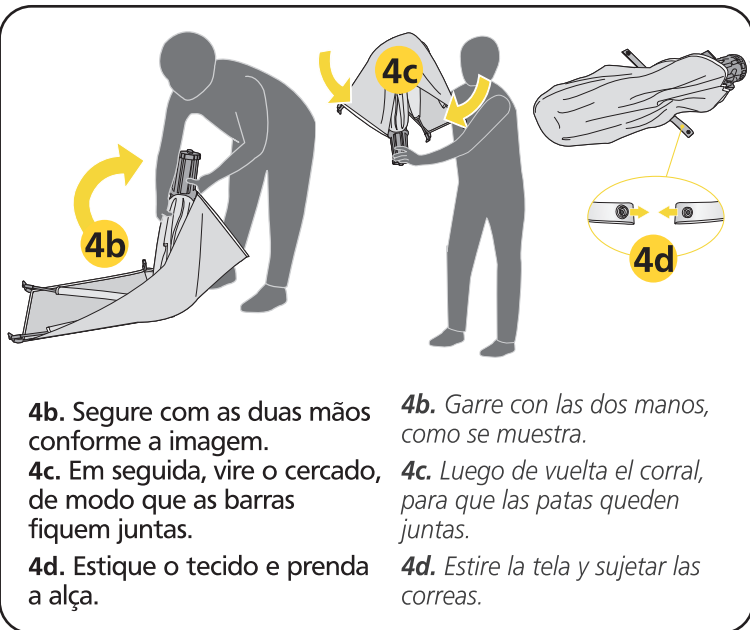
3. Empurre para baixo conforme a imagem ao lado.

4a. Segure o centro para baixo enquanto levanta uma das barras.

3. Empuje las barras hacia adentro y abajo, como se muestra.

4a. Siga sosteniendo el centro mientras levanta una de las patas hacia arriba.





4b. Segure com as duas mãos conforme a imagem.

4c. Em seguida, vire o cercado, de modo que as barras fiquem juntas.

4d. Estique o tecido e prenda a alça.

4b. Garre con las dos manos, como se muestra.

4c. Luego de vuelta el corral, para que las patas queden juntas.

4d. Estire la tela y sujetar las correas.

Limpeza e manutenção



Periodicamente, verifique o cercado quanto a peças desgastadas, material rasgado ou partes descosturadas. Substitua as peças conforme necessário. Use apenas peças de reposição Safety 1st.

Se usado na praia, LIMPE a areia do cercado, incluindo as pernas, antes de colocá-lo de volta na bolsa de transporte. A areia pode causar mau funcionamento nas travas.

O cercado deve ser limpo apenas em sua superfície. Use detergente neutro e água fria. Secar sem torcer. Não dobre o cercadinho até que esteja completamente seco. Lave a bolsa de transporte em uma máquina de lavar, com água fria e em um ciclo suave. Deixe secar ao ar, sem torcer. Não branquear.





Limpieza y mantenimiento

Verifique que el corral no tenga partes gastadas ni material roto o descosido. Reemplace o repare las partes según sea necesario.

Si lo usa en la playa, DEBE limpiar la arena del corral, incluyendo las patas, antes de volver a colocarlo en el bolso de transporte. La arena podría dañar la traba de las barandas superiores.

El corral debe limpiarse únicamente en su superficie. Utilice solamente jabón o detergente de uso doméstico y agua fría. Seque sin escurrir. No pliegue el corral hasta que esté bien seco. Lave el bolso de transporte en lavarropas, con agua fría y en ciclo para ropa delicada. Deje secar al aire, sin retorcer. NO USE BLANQUEADOR.



ATENÇÃO



PT

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

NÃO POSICIONAR OU UTILIZAR O PRODUTO PERTO DE CHAMA ABERTA E OUTRAS FONTES DE CALOR, TAIS COMO AQUECEDORES ELÉTRICOS, AQUECEDORES A GÁS OU OUTRAS FONTES, POIS O MATERIAL É INFLAMÁVEL.

NÃO UTILIZE O CERCADO SE ALGUMA PARTE ESTIVER

QUEBRADA, RASGADA OU FALTANDO. UTILIZAR SOMENTE PEÇAS DE REPOSIÇÃO RECOMENDADAS PELO FABRICANTE.

NÃO DEIXE NENHUM OBJETO DENTRO OU PRÓXIMO AO CERCADO QUE POSSA SERVIR DE PONTO DE APOIO OU OFEREA RISCO DE SUFOCAÇÃO, ENGASGAMENTO

PT



E ESTRANGULAMENTO, COMO, POR EXEMPLO: CORDAS, CORDÕES DE PERSIANAS, CORTINAS, PROTETORES, ALMOFADAS, BRINQUEDOS, FIOS E CABOS DE APARELHOS ELÉTRICOS.

CRIANÇAS PEQUENAS NÃO PODEM BRINCAR SEM VIGILÂNCIA NAS PROXIMIDADES DE UM CERCADO.

ESTE CERCADO NÃO PODE SER ALTERADO, SEJA EM SUA ESTRUTURA OU EM SEUS ADORNOS, POIS RISCOS À

SEGURANÇA DA CRIANÇA PODEM SER GERADOS.

NUNCA USE PLÁSTICOS DE TRANSPORTE OU QUALQUER TIPO DE PLÁSTICO COMO CAPA PARA O COLCHÃO. ELES PODEM CAUSAR SUFOCAMENTO.

SÓ UTILIZE O CERCADO QUANDO ESTIVER TOTALMENTE MONTADO CONFORME AS ORIENTAÇÕES DO MANUAL DE INSTRUÇÕES E APÓS CERTIFICAR-SE DE QUE SISTEMAS DE TRAVAMENTO ESTÃO



DEVIDAMENTE ACIONADOS. MANTENHA A VIGILÂNCIA DURANTE O USO, NÃO DEIXE AS CRIANÇAS NO CERCADO SEM SUPERVISÃO.

O CERCADO DEVE SER COLOCADO SOBRE UM PISO HORIZONTAL.

NUNCA USE O CERCADO SOBRE PISO ÚMIDO OU MOLHADO.

AS CONEXÕES DE MONTAGEM DEVEM SER SEMPRE APERTADAS ADEQUADAMEN-

TE E VERIFICADAS REGULARMENTE, AO LONGO DO USO DO CERCADO, E REAPERTADAS CONFORME NECESSÁRIO.

CASO ALGUMA PARTE DO CERCADO QUEBRE OU APRESENTE DEFEITO, PROCURE A ASSISTÊNCIA TÉCNICA ESPECIALIZADA. NÃO REALIZE CONSERTOS CASEIROS.

- NUNCA USE UM COLCHÃO DE ÁGUA COM ESTE PRODUTO.
- SUBSTITUA AS PEÇAS

PT



SOMENTE POR ORIGINAIS
E COM AUXÍLIO DE UMA
ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTO-
RIZADA.

- NUNCA ADICIONE COL-
CHÃO, TRAVESSEIROS OU
COBERTAS.

USO EXTERIOR

ALÉM DOS AVISOS ACIMA,
OBSERVE O SEGUITE:
QUANDO USADO AO AR
LIVRE, ESTE PRODUTO NÃO É
SEGURO PARA DORMIR OU
USO DESACOMPANHADO.

SE O BEBÊ ADORMECER, RETI-

RE-O O MAIS RÁPIDO POSSÍ-
VEL E COLOQUE-O EM UMA
SUPERFÍCIE FIRME E PLANA

PARA DORMIR, COMO UM
BERÇO.

QUANDO EM USO AO AR
LIVRE, SEMPRE USE ESTACAS
PARA PRENDER NO CHÃO OU
USE AREIA PARA ENCHER E

PESAR OS SACOS DE AREIA.

NÃO USE ESTE PRODUTO AO
AR LIVRE EM CONDIÇÕES DE
VENTO.



PARA FECHAR

AO DOBRAR OU DESDOBRAR O PRODUTO, MANTENHA OS DEDOS AFASTADOS DO MECANISMO DE DOBRA.

MANTENHA TODAS AS CRIANÇAS AFASTADAS AO MONTAR OU DOBRAR O CERCADO.

VOCÊ DEVE SEMPRE INSTALAR O CERCADO EM UMA SUPERFÍCIE PLANA E NIVELADA. VERIFIQUE O CHÃO SOB

O CERCADO PARA CERTIFICAR-SE DE QUE NÃO HÁ

OBJETOS QUE POSSAM PREJUDICAR A CRIANÇA.

ES



ATENCIÓN

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

NO COLOQUE O UTILICE EL PRODUCTO CERCA DE LLAMA ABIERTA Y OTRAS FUENTES DE CALOR, TALES COMO CALENTADORES ELÉCTRICOS, CALENTADORES DE GAS U OTRAS FUENTES, YA QUE EL MATERIAL ES INFLAMABLE.

NO UTILICE EL CERCADO SI ALGUNA PARTE ESTÁ ROTA, RASGADA O FALTANDO. UTILICE SÓLO PIEZAS DE

REPUESTO RECOMENDADAS POR EL FABRICANTE.

NO DEJE NINGÚN OBJETO DENTRO O CERCA DEL CERCADO QUE PUEDA SERVIR DE PUNTO DE APOYO O OFREZCA RIESGO DE SOFOCACIÓN, ATRAGANTAMIENTO Y ESTRANGULAMIENTO, COMO POR EJEMPLO: CUERDAS, CORDONES DE PERSIANAS, CORTINAS, PROTECTORES,



ES

COJINES, JUGUETES, HILOS Y CABLES DE APARATOS ELÉCTRICOS.

LOS NIÑOS PEQUEÑOS NO PUEDEN JUGAR SIN VIGILANCIA CERCA DE UN CERCADO.

ESTE CERCADO NO PUEDE SER ALTERADO, SEA EN SU ESTRUCTURA O EN SUS ADORNOS, PUES RIESGOS A LA SEGURIDAD DEL NIÑO PUEDEN SER GENERADOS.

NUNCA UTILICE PLÁSTICOS DE TRANSPORTE O CUALQUIER TIPO DE PLÁSTICO

COMO CUBIERTA PARA EL COLCHÓN. PUEDEN CAUSAR ASFIXIA.

SÓLO UTILICE EL CERCADO CUANDO ESTÉ TOTALMENTE MONTADO DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES Y DESPUÉS DE ASEGURARSE DE QUE SUS SISTEMAS DE BLOQUEO ESTÁN DEBIDAMENTE ACCIONADOS.

EL CERCADO DEBE COLOCARSE SOBRE UN PISO HORIZONTAL.

ES



NUNCA UTILICE EL CERCADO SOBRE SUELO HÚMEDO O MOJADO.

LAS CONEXIONES DE MONTAJE DEBEN SER SIEMPRE APRETADAS ADECUADAMENTE Y VERIFICADAS REGULARMENTE, A LO LARGO DEL USO DEL CERCADO, Y REAJUSTADAS SEGÚN SEA NECESARIO.

SI ALGUNA PARTE DEL CERCADO ROMPE O PRESENTA DEFECTO, BUSQUE LA ASISTENCIA TÉCNICA ESPECIALI-

ZADA. NO REALICE REPARACIONES CASERAS.

INTERRUMPA EL USO DEL PRODUCTO CUANDO EL NIÑO ES CAPAZ DE SALIR POR SÍ MISMO.

- NUNCA UTILICE UN COLCHÓN DE AGUA CON ESTE PRODUCTO.
- NUNCA SUSTITUIR PIEZAS.
- NUNCA AÑADA COLCHÓN, ALMOHADAS O CUBIERTAS.



ES

USO EXTERIOR

ADEMÁS DE LAS ADVERTENCIAS ANTERIORES, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:

CUANDO SE USA AL AIRE LIBRE, ESTE PRODUCTO NO ES SEGURO PARA DORMIR O PARA USAR SIN SUPERVISIÓN. SI EL BEBÉ SE QUEDA DORMIR, RETÍRELO LO ANTES POSIBLE Y COLÓQUELO SOBRE UNA SUPERFICIE PLANA Y FIRME PARA DORMIR, COM UNA CUNA O UN MOSÉS.

CUANDO ESTÉ EN USO AL

AIRE LIBRE, SIEMPRE USE ESTACAS PARA SUJETAR AL SUELO O USE ARENA PARA LLENAR Y PESAR LAS BOLSAS DE ARENA.

NO USE ESTE PRODUCTO AL AIRE LIBRE EN CONDICIONES DE VIENTO.

PARA ARMAR EL CORRALITO

CUANDO PLIEGUE O DESPLIEGUE EL PRODUCTO, ALEJE LOS DEDOS DEL MECANISMO DE PLEGADO.



MANTENGA ALEJADOS A
TODOS LOS NIÑOS DURANTE
EL MONTAJE O PLEGADO DEL
CORRALITO.

SIEMPRE DEBE ARMAR EL
CORRALITO EN UNA SUPER-
FICIE PLANA Y NIVELADA.
REVISE EL SUELO O TERRENO
QUE ESTÁ BAJO EL CORRALI-
TO, PARA CERCIORARSE DE
QUE NO HAYA OBJETOS QUE
PUDIERAN DAÑAR AL NIÑO.



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por

COMPANHIA DOREL BRASIL

CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China

Todos os direitos reservados

As ilustrações podem diferir do produto

País de Origen: China

Todos los derechos reservados

Las ilustraciones pueden diferir del producto

Representante exclusivo en:

Chile: Dorel Juvenile Chile S.A.

Avenida El Retiro 9800,

Parque Los Maitenes Sur

Pudahuel Santiago - Chile

Teléfono: (562) 2497 1500

www.infanti.cl - www.dorel.cl

Colombia: Baby Universe S.A.S.

Avenida 19 No. 103-43

Bogotá - Colombia

Teléfono: (571) 6115961

Fax: (575) 353 1087

México: Importado por DJGM, S.A. DE C.V.

Gabriel Mancera No. 1041

Col. Del Valle. Benito Juárez

Ciudad de México | México

01 55 67 19 92 02

R.F.C.: DJG-140305GN9

Garantía: 3 meses

Panamá, Centro América,

Caribe, Ecuador y Venezuela:

Best Brands Group

Avenida Balboa, Centro Comercial Bay

Mall Technology Plaza

Planta Baja - Local # 4

Teléfonos: 507-3002882/83/84

Fax: 507-3002885

Perú: Comexa Comercializadora

Extranjera S.A. Sucursal Del Perú

Los Libertadores 445, San Isidro

Lima Perú | Teléfono: 4413029

Puerto Rico: Eleven Eleven Corp.

PO Box 305 Cataño | PR 00963.0305

Teléfono: (787) 641 1100

Fax: (787) 641 1105

Uruguay y Paraguay: Allerton S.A.

Veracieto 3190, Montevideo

CP.: 12100, Uruguay

Teléfono: (598) 2505 6666

e-mail: info@allerton.com.uy

20230615 REV2